

अनुसूची: संभावित प्रवासी SCHEDULE: POTENTIAL MIGRANT

साक्षात्कार करने के लिए किसे शामिल करना है?

संभावित प्रवासी : घर/ परिवार में 10-24 वर्ष के बीच की आयु का कोई भी लड़का या लड़की जो रोजगार की खातिर प्रवास करने के लिए तैयार है, या भविष्य में प्रवास की योजना बना रहा है।

Inclusion criteria:

Potential migrant: Any boy or girl of the household aged between 10 -24 years is ready to migrate for the purpose of employment or is planning to migrate in the future for employment purpose.

क्या आप निकट भविष्य में जाओं से बाहर प्रवास करना चाहते हैं? हाँ/नहीं

Are your planning to migrate in near future? Yes/No

पहचान विवरण IDENTIFICATION DETAILS											
HHID	घर का कोड HOUSEHOLD IDENTIFICATION CODE:	S I C I D D V V H H H H									
	पहचान विवरण Identification details	कोड Code	नाम NAME								
SS	राज्य का नाम और कोड State name and code		-----								
CC	कमिशनरी का नाम और कोड Commissionaire name and code		-----								
DD	जिला का नाम और कोड District name and code		-----								
BB	ब्लॉक का नाम और कोड Block name and code		-----								
VV	गांव का नाम और कोड Village name and code		-----								
PP	पट्टी/टोला/पूर्व का नाम Patti name	-----									
GPS	अक्षांश Latitude देशान्तर Longitude										
साक्षात्कारकर्ता का विवरण INTERVIEWER'S DETAILS											
DATE	साक्षात्कार की तारीख Interview date										
TIME	साक्षात्कार प्रारंभ करने का समय Interview start time										
ICN	अन्वेषक का नाम और कोड Name of investigator and code	-----									
SCN	पर्यवेक्षक का नाम और कोड Name of the supervisor and code	-----									

ब्लॉक 1: उत्तरदाता के पृष्ठभूमि की जानकारी BLOCK 1: RESPONDENT'S BACKGROUND INFORMATION			
मैं आपके जीवन, शिक्षा, स्वास्थ्य व्यवहार आदि के बारे में जानकारी प्राप्त करना चाहता/ती हूँ। I would like to collect information about your life, education, health behavior etc.			
क्रम संख्या Sl no.	सवाल Questions	प्रतिक्रिया Response	Skip to
AA 101	आपका नाम क्या है? What is your name?	-----	
AA 102	आपकी उम्र क्या है? [पूरे वर्षों में] What is your age? [In completed years]		
AA 103	रोस्टर में क्रमांक संख्या: Line number in Household roster:		
AA 104	आपकी माँ का नाम क्या है? What is your mother's name?	-----	
AA 105	माँ की लाइन संख्या Line no. of mother		
AA 106	आपके पिता का नाम क्या है? What is your father's name?	-----	
AA 107	पिता की लाइन संख्या Line no. of father		
ब्लॉक 2: शिक्षा के सन्दर्भ में और शैक्षणिक प्रदर्शन BLOCK 2: EDUCATION PROFILE AND ACADEMIC PERFORMANCE			
AA 201.	क्या आप स्कूल/कॉलेज जाते हैं? Do you attend school/college?	हाँ Yes 1 अस्थायी रूप से छोड़ दिया Temporarily left 2 स्थायी रूप से छोड़ दिया Permanently left 3 कभी नहीं गया Never attended 4	If code-1, then skip to AA203 ----- If code = 4, ask AA202 and then skip to AA213
AA 202.	स्कूल/कॉलेज ना जाने या स्कूल/कॉलेज छोड़ने का मुख्य कारण क्या था? What was the main reason for not attending school/college or leaving the school/college?	गरीबी, घर पर काम करना आवश्यक था Poverty, required to work at home 1 खर्च को वहन करने में असमर्थ था Cannot afford 2 लड़कियों के लिए सुरक्षा की समस्या थी Safety issue for girls 3 जरूरत नहीं थी / स्कूल/कॉलेज ना जाने की परंपरा है Not required / tradition of not going 4 शादी / सगाई हो गयी Marriage / engagement 5 दिलचस्पी नहीं थी Not interested 6 स्कूल/कॉलेज बहुत दूर था School/college too far 7 अध्यापन की गुणवत्ता खराब थी	

		Poor quality of teaching8 स्कूल/कॉलेज में शौचालय की सुविधा नहीं थी No toilet facility at school/college.....9 अन्य (विवरण दें) Other (Specify)..... 99	
AA 203.	अगर स्कूल/कॉलेज जा रहे हैं/ गए थे, तो पढ़ाई किस कक्षा तक पूरी की है? [निर्देश: वास्तविक वर्ग लिखें। (1-12वीं कक्षा तक) और उच्च कक्षाओं के लिए एचआर 409 कोड का पालन करें] If attending/attended school/college, in which class you are/ were studying? [Instruction: Write completed years of school/collegeing. Up to (1- 12th standard) and follow the HR209 codes for higher classes]	कक्षा Class:	
AA 204.	किस प्रकार का स्कूल/कॉलेज है/था? What is/was the type of the institution?	सरकारी Government.....1 निजी-अंग्रेज़ी माध्यम Private-English medium.....2 निजी -हिन्दी माध्यम Private –Hindi medium.....3 मदरसा Madrasa4 एनजीओ द्वारा चलाया जा रहा स्कूल/कॉलेज NGO run school/college.....6 पता नहीं Don't know.....95 अन्य (विवरण दें) Other (Specify).....99	
AA 205.	आप किस प्रकार के स्कूल/कॉलेज में जाते हैं/ थे? What is/was the type of school/college do/did you attend?	केवल लड़के/लड़कियों वाले स्कूल/कॉलेज Boys only / Girls only.....1 सहशिक्षा वाले स्कूल/कॉलेज (जहाँ लड़के एवं लड़कियाँ दोनों साथ पढ़ते हैं) Co-education2	
AA 206.	स्कूल/कॉलेज में आपका संपूर्ण शैक्षणिक प्रदर्शन कैसा है/ रहा? How is/was your overall academic performance in school/college?	काफी संतोषजनक Very satisfied1 संतोषजनक Satisfied2 न तो संतोषजनक / न तो असंतोषजनक Neither satisfied/Nor dissatisfied.....3 असंतोषजनक Dissatisfied4 काफी असंतोषजनक Highly Dissatisfied5	
AA 207.	क्या आपके माता पिता को आपके खिलाफ आपके स्कूल/कॉलेज या दूरस्थ शिक्षक के द्वारा किसी तरह की शिकायत की गयी है/थी।	कभी नहीं Never1 शायद ही कभी Rarely.....2 कभी कभी	

	Do/did your parents get complaints from school/college or tuition teacher against you?	Sometimes3 अक्सर Often4 हमेशा Very often.....5	
AA 208.	आपकी शिक्षा के बारे में, आम तौर पर कौन निर्णय लेता है /लेता था? Regarding your education, who generally takes/took decision?	स्वयं Self1 केवल माँ Mother only2 केवल पिता Father only3 माता-पिता संयुक्त रूप से Parents-Jointly4 दादा दादी Grandparents5 रिश्तेदार Relatives6 अन्य (विवरण दें) Other (Specify).....99	
AA 209.	आम तौर पर शिक्षक-अभिभावक बैठकों में कौन भाग लेता है /लेता था? Who usually attends/attended your parents -teachers meeting?	माँ Mother1 पिता Father2 भाई / बहन Brother / Sister3 दादा-दादी Grandparents4 अन्य रिश्तेदार Other relatives5 महिला अभिभावक Female guardian6 पुरुष अभिभावक Male guardian7 पारिवारिक दोस्त Family friends8 कोई नहीं None9 अन्य (विवरण दें) Other (Specify).....99	
AA 210.	आपके शिक्षा संबंधी खर्चों को पूरा करने का मुख्य स्रोत क्या है/ था? (स्कूल/कॉलेज की फीस, किताबें, ड्रेस, पूरक सामग्री) What is/was the main source of your educational expenditure? [school/college fees, books, uniform, supplementary material]	परिवार की बचत से Family saving1 प्रेषण/ भेजे हुए पैसे से Remittance2 रिश्तेदारों से सहायता Help from Relatives3 पूर्णतः स्कूल/कॉलेज द्वारा सहायता प्राप्त Full Assistance by school/college4 धर्मार्थ संगठन द्वारा सहायता Charitable organization5 ऋण	

		Loan6 छात्रवृत्ति Fellowship7 पता नहीं Don't know.....95 अन्य (विवरण दें) Other (specify)99	
AA 211.	क्या आप निजी ट्यूशन लेते हैं/ थे? Do/did you take private tuitions?	हाँ Yes1 नहीं No.....2	
AA 212.	अगर आपको मौका/धन और साधन दिया जाए, तो आप किस स्तर तक पढ़ना चाहेंगे? If given a chance and funding, till what level would you like to study?	10 वीं कक्षा Up to 10 th standard.....1 12 वीं Up to 12 th standard.....2 पॉलिटेक्निक (10 + 3 साल) Polytechnic (10+3 years).....3 बैचलर की डिग्री (10 + 5 साल) Bachelor's degree (10+5 years)4 इंजीनियरिंग (12 + 4 साल) Engineering (12+4 years).....5 मास्टर डिग्री (12 + 3 + 2 साल) Master's degree (12+3+2 years)6 एमबीबीएस (12 + 5 साल) MBBS (12+5 years).....7 पीएच.डी. (12 + 3 + 2 + 3 साल) Ph.D. (12+3+2+3 years)8 अन्य (विवरण दें) Other (Specify).....99	
AA 213.	आप बड़े होकर किस तरह का काम करना चाहेंगे / क्या बनना चाहेंगे? What kind of job would you like to do/ what do you want to become when you grow up?	शिक्षक Teaching1 डॉक्टर Doctor2 इंजीनियर Engineer.....3 सिविल सेवा Civil services.....4 बैंक की नौकरी Bank job5 पुलिस Police6 वकील Lawyer7 राजनेता Politician.....8 व्यापार Business9 कृषि Agriculture10 तय नहीं हैं	

		Not decided 11 अन्य (विवरण दें) Other (Specify) 99																																																									
ब्लॉक 3: जीवन शैली और व्यवहार BLOCK 3: LIFE STYLE AND BEHAVIOR																																																											
अब, मैं आपके व्यवहार का आकलन करने के लिए आपकी खुबियाँ और कठिनाइयों को जानना चाहता/ती हूँ। कृपया नीचे दिए गए प्रत्येक विषय के लिए अपनी प्रतिक्रिया दें: Now, I would like to record your strength and difficulties to assess your behavior. Please provide your response for each item given below:																																																											
AA 301.	क्या आप मोबाइल फोन का उपयोग करते हैं? Do you use mobile phone?	हाँ, साधारण मोबाइल/फीचर फोन Yes, simple mobile/feature phone 1 हाँ, स्मार्टफोन Yes, smart phone..... 2 नहीं No 3																																																									
AA 302.	क्या आपको लगता है की मोबाइल फोन का इस्तेमाल करना आपके लिए ज़रूरी है? Do you consider the use of mobile as essential for you?	हाँ Yes 1 नहीं No..... 2																																																									
AA 303.	सामान्य दिन में आप निम्नलिखित गतिविधियों में किस काम में कितना समय बिताते हैं? [निर्देश: विद्यालय के समय के अलावा की जाने वाली गतिविधियों के बारे में पूछें] (आप क्या कहेंगे: 1 घंटे से कम- 1, 2-3 घंटे- 2, 3-4 घंटे -3, 4-5 घंटे -4, 6 घंटे से अधिक -5, बिल्कुल नहीं -6, लागू नहीं (एनए) -7) How much time do you spend at home during a <i>typical or usual day</i> on the following? [Instruction: Ask activities apart from school/college timings (Would you say: Less than 1 hour-1, 2-3 hours-2, 3-4 hours-3, 4-5 hours-4, More than 6 hours-5, Not at all-6, Not Applicable (NA)-7) <table border="1"> <thead> <tr> <th>क्रियाएँ Activities</th> <th>1 घंटे से कम < 1 hour</th> <th>2-3 घंटे 2-3 hours</th> <th>3-4 घंटे 3-4 hours</th> <th>4-5 घंटे 4-5 hours</th> <th>6 घंटे से अधिक >6 hours</th> <th>बिल्कुल नहीं Not at all</th> <th>लागू नहीं NA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1 पढ़ना, गृहकार्य Reading, studying, homework</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>2 टीवी देखना / रेडियो / गाने सुनना Watching television / radio / songs</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>3 वीडियो गेम / वीडियो पार्लर / कार्ड खेलना Playing video games / video parlors/cards..</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>4 मित्रों से गपशप Chatting with friends</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>5 बाहरी खेल खेलना Playing out-door games.....</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>6 कंप्यूटर / मोबाइल</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> </tbody> </table>			क्रियाएँ Activities	1 घंटे से कम < 1 hour	2-3 घंटे 2-3 hours	3-4 घंटे 3-4 hours	4-5 घंटे 4-5 hours	6 घंटे से अधिक >6 hours	बिल्कुल नहीं Not at all	लागू नहीं NA	1 पढ़ना, गृहकार्य Reading, studying, homework	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	2 टीवी देखना / रेडियो / गाने सुनना Watching television / radio / songs	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	3 वीडियो गेम / वीडियो पार्लर / कार्ड खेलना Playing video games / video parlors/cards..	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	4 मित्रों से गपशप Chatting with friends	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	5 बाहरी खेल खेलना Playing out-door games.....	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	6 कंप्यूटर / मोबाइल	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
क्रियाएँ Activities	1 घंटे से कम < 1 hour	2-3 घंटे 2-3 hours	3-4 घंटे 3-4 hours	4-5 घंटे 4-5 hours	6 घंटे से अधिक >6 hours	बिल्कुल नहीं Not at all	लागू नहीं NA																																																				
1 पढ़ना, गृहकार्य Reading, studying, homework	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐																																																				
2 टीवी देखना / रेडियो / गाने सुनना Watching television / radio / songs	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐																																																				
3 वीडियो गेम / वीडियो पार्लर / कार्ड खेलना Playing video games / video parlors/cards..	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐																																																				
4 मित्रों से गपशप Chatting with friends	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐																																																				
5 बाहरी खेल खेलना Playing out-door games.....	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐																																																				
6 कंप्यूटर / मोबाइल	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐																																																				

		इंटरनेट पर On computer / mobile internet.....								
	7	घर के काम में माता- पिता की मदद Helping parents in household chores	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	8	पशुओं के देखभाल में माता-पिता की सहायता Helping parents in livestock care.....	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	9	कृषि में माता-पिता की सहायता Helping parents in agriculture	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	10	व्यवसाय चलाने में माता-पिता की सहायता Helping parents in running business.....	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	11	बस ऐसे ही बैठे रहना कुछ खास नहीं करना Sitting idle: Not doing anything much	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	99	अन्य (विवरण दें) Other (Specify).....	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
AA 304.	क्या आप तम्बाकू/धूमपान-रहित तम्बाकू /पान मसाला/ खैनी का उपभोग करते हैं? Do you consume tobacco in any form (smoke-less with smoke)?		हाँ Yes 1 नहीं No..... 2							
AA 305.	क्या आप किसी प्रकार का मदिरापान करते हैं (दारू, ताड़ी, महुली)? Do you take any addictive intoxicant drink (daaru, taadi, mahuli)?		हाँ Yes 1 नहीं No..... 2							
AA 306.	क्या आपके माता-पिता / अभिभावक को इस बात की जानकारी है? Are you parents aware about it?		हाँ Yes 1 नहीं No..... 2 कह नहीं सकता Can't say.....93 लागु नहीं Not applicable.....94							
AA 307.	क्या आपने कभी अपने माता-पिता या अभिभावक से अपनी स्वास्थ्य से जुड़ी समस्याओं को छिपाया है? Have you ever hidden your health related problems from your parent(s) or caregivers?		हमेशा Always..... 1 ज्यादातर समय Most of the times 2 कभी कभी Sometimes 3 शायद ही कभी Rarely..... 4 कभी नहीं							If code- 5, then skip to AA401

		Never 5	
AA 308.	क्या आप अपने माता-पिता से अपनी स्वास्थ्य से जुड़ी समस्याओं को छिपाने का कारण बता सकते हैं? Could you please share the reasons for hiding your health related problems from parents?	डॉक्टर के पास जाने का डर Fear of going to the doctor 1 मैं माता पिता को चिंतित नहीं करना चाहता था Didn't want to worry my parents..... 2 माता-पिता को बताने में असहज था Not comfortable in disclosing to parents. 3 अस्पताल जाना नहीं जाना चाहता था Didn't want to go to the hospital 4 अन्य (विवरण दें) Other (Specify)..... 99	
ब्लॉक 4: प्रवास की घटना और दृष्टिकोण BLOCK 4: MIGRATION PHENOMENA AND VIEWS			
AA 401.	क्या आप श्रमिकों या आपके नजदीकी रिश्तेदारों / दोस्तों के प्रवासन या प्रवास करने की घटनाओं से अवगत हैं ? Are you aware of the phenomena of labor migration ?	हाँ Yes..... 1 नहीं No 2	
AA 402.	अगर आपके परिवार के सदस्यों में या आपके नजदीकी मित्र /रिश्तेदारों में से कोई ऐसे है जो की वर्तमान में काम की खोज में या काम करने के लिए बाहर गए हुए हैं? Please specify, if anyone from your family, relatives or friends have migrated currently for the search of job or to work outside?	पिता Father 1 माता Mother 2 माता-पिता दोनों Both Mother and Father 3 रिश्तेदार Relative..... 4 मित्र Friends 5 कोई नहीं No one 6 अन्य (विवरण दें) Other (Specify)..... 99	If code-4, 5,6 then skip to AA407
AA 403.	अब मैं, आपके माता/ पिता के प्रवास के कारण उनकी अनुपस्थिति में उत्पन्न हुई भावनाओं/ अनुभव के बारे में जानना चाहूंगा/गी। आप अपना अनुभव साझा करें। इससे होने वाले फायदे या घाटे के बारे में भी बताएं। आप हाँ-1, ना-2 कहे सकते हैं Now I would like to know about your feelings/experience in absence of your parent (father / mother) due to their migration (in terms of advantages and disadvantages). Would you say: Yes-1, No-2 निर्देश: केवल प्रवासी के बच्चों से पूछा जाए <i>[Instruction: To be asked to the Left behind children only.]</i> [एए 403-406 से केवल तभी पूछें जब AA402-1 या 2 यानी दोनों या दोनों माता-पिता में से कोई एक काम के लिए चले गए हैं] <i>(Ask AA403-409 only if AA402- 1 or 2 i.e. both or either of parents have migrated for work)</i>		Ask only if AA402= 1,2

	लाभ Advantages	प्रतिक्रिया Response	नुकसान Disadvantages	प्रतिक्रिया Response
	AA403.1		AA503.2	
1.	मैं और अधिक परिपक्व/ समझदार/होशियार हो गया हूँ I have become more mature.....	☐	1. मुझे अपने माता - पिता की याद आती है I miss my parent/s....	☐
2.	मैं अधिक जिम्मेदार हो गया हूँ I am more responsible	☐	2. मैं उदास / नाखुश हूँ I am sad / unhappy...	☐
3.	मैं और अधिक आत्मनिर्भर गया हूँ I have become more independent.....	☐	3. मुझे घर पर बहुत ज्यादा जिम्मेदारियों को निभाना पड़ता है I have to shoulder too many responsibilities at home.....	☐
4.	मैं और अधिक आश्वस्त हो गया हूँ I am more confident	☐	4. मैं अकेलापन महसूस कर रहा हूँ I feel lonely	☐
5.	मेरे पास घूमने फिरने की अधिक स्वतंत्रता है I have greater freedom of movement	☐	5. मुझे गुस्सा और निराशा लगती है I feel angry and frustrated	☐
6.	मैंने शिक्षा के अवसरों और सामाजिक स्थिति में सुधार किया है I have improved educational opportunities and social status	☐	6. मुझको डर लगता है I feel insecure	☐
7.	मेरे परिवार के पास काफी (पर्याप्त) धन है My family has more money	☐	7. मुझे लगता है कि मेरा परिवार अधूरा है I feel my family is incomplete.....	☐
99	अन्य (विवरण दें) Other (Specify)	☐	99 अन्य (विवरण दें) Other (Specify)	☐
AA 404.	आप अपने माता-पिता के प्रवास के बारे में कैसा महसूस करते हैं? अपनी राय दें। In your opinion, how do you feel about the migration of your parent/s? [निर्देश: संख्याओं का उपयोग करते हुए शो कार्ड का उपयोग करें] [Instruction: Use of show card using numbers]			
AA 405.	यदि आपके प्रवासी माता-पिता स्थायी रूप से घर लौट आए तो क्या आपको खुशी होगी? हाँ Yes1 नहीं			

	Would you be happy if your migrant parent/s returns home on a permanent basis?	No.....2	
AA 406.	यदि आपको अपने माता/ पिता के गंतव्य स्थान पर स्थायी रूप से जाने का मौका मिले तो क्या आपको खुशी होगी? Would you be happy if you get chance to accompany your mother/ father at the place of destination permanently?	हाँ Yes1 नहीं No.....2	
AA 407.	अतीत में क्या आप कभी किसी प्रवासी के साथ किसी जगह पर गए हैं? Have you ever visited to any place with a migrant in the past?	हाँ Yes1 नहीं No.....2	If code- 2, then skip to AA410
AA 408.	यदि हां, तो आप कहाँ गए थे? (जगह का नाम लिखें) If yes, where had you visited? (Specify the name of the place)	-----	
AA 409.	किनके साथ आपने प्रवास / दौरा किया था? With whom had you migrated / visited?	माता / पिता / भाई Mother/Father/brother 1 सह-ग्रामीणों / रिश्तेदारों Co-villagers/relatives..... 2 अन्य (विवरण दें) Others(specify)..... 99	
निर्देश: एए 410 - एए 415: प्रवासी और गैर-प्रवासी बच्चों से पूछा जाए: [Instruction: AA410 – AA415: To be asked to both left behind and non-migrant children:]			
AA 410.	काम के लिए निकट भविष्य में क्या आप प्रवास करना चाहेंगे? Would you like to migrate in near future for work?	हाँ Yes 1 नहीं No..... 2 कह नहीं सकता Can't say..... 93	If code- 2,93 then skip to AA416
AA 411.	अगर हाँ, तो भविष्य में प्रवास करने के कारणों का उल्लेख करें। If yes, please specify the reasons for your planned migration in future. [Instruction: Ask in terms of push and pull factors.]	----- ----- -----	
AA 412.	काम के लिए आप कहां प्रवास करना चाहते हैं? Where would you like to migrate for work?	भारत के भीतर Within India1 भारत के बाहर Outside India.....2	
AA 413.	तीन पसंदीदा गंतव्यों का विवरण दें : Specify three preferred destinations: [निर्देश: भारत में और भारत के बाहर दोनों शामिल करें]	AA413A.----- AA413B.----- AA413C.-----	

	[Instruction: Include within India and outside India]						
AA 414.	AA413A, AA413B, AA413C में बताई गयी आपकी पसंद के समर्थन में एक/कुछ महत्वपूर्ण कारण बताएं? Give an important reason for your choice mentioned in AA413A, AA413B, AA413C:	----- ----- ----- -----					
AA 415.	कितने दिनों के बाद आप प्रवास करना चाहते हैं? After how many days would you like to migrate?	कह नहीं सकता Can't say.....93 <table border="1"> <tr> <td>AA415A</td> <td>.....years</td> </tr> <tr> <td>AA415B</td> <td>.....months</td> </tr> </table>	AA415A	years	AA415B	months	If code-93 then skip to REMARK_ADO
AA415A	years						
AA415B	months						
AA 416.	अगर भविष्य में प्रवास करने की कोई योजना नहीं है तो उसकी वजह बताएं? If no plans to migrate in future, then please specify the reasons for that.	----- ----- ----- -----					

-----Thank you-----

अन्वेषक के टिप्पणियां Remarks of the Investigator	
---	--

प्रश्नावली की स्थिति QUESTIONNAIRE STATUS						
अन्वेषक का नाम/ हस्ताक्षर: Signature/name of the investigator:	-----					
साक्षात्कार समाप्त होने का समय: Interview end time:	H	H	M	M	S	S
साक्षात्कार की स्थिति: Interview Status:	साक्षात्कार पूरा हुआ Interview completed.....1 अन्य समय बुलाया/ बाद में बुलाया Called some other time2 आंशिक रूप से पूरा Partially completed3 मना कर दिया Refused.....4 अन्य कारण (पूरा नहीं हुआ) Other reason (not completed)..... 5					